

# Wochenblatt für Wilsdruff

und Umgegend.

Erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstag,  
Donnerstag und Sonnabend.

Bezugspreis vierterjährlich 1 M. 30 Pg., durch die Post  
bezogen 1 M. 54 Pg.

Gemisches Nr. 6. — Telegramm-Adresse: Amtsblatt Wilsdruff.

Amtsblatt  
für die Egl. Amtshauptmannschaft Meißen, für das Egl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Wilsdruff,  
sowie für das Egl. Forstamt zu Tharandt.

Littanneberg, Birkenhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardtswalde, Groitzsch, Grumbach, Grund bei Mohorn, Helbigsdorf, Herzogswalde mit Lanberg, Hühndorf, Kausbach, Kesselsdorf, Kleinschubberg, Klipphausen, Lampersdorf, Limbach, Lozen, Mohorn, Mühl-Roitschen, Münzig, Neufirchen, Neutanneberg, Niederwartha, Oberhermsdorf, Pohrsdorf, Röhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Perne, Sachsdorf, Schmiedewalde, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn, Seeligtstadt, Spechthausen, Taubenheim, Ulbersdorf, Weistropp, Wildberg.

Druck und Verlag von Böhme & Friedrich, Wilsdruff. Für die Redaktion und den amtlichen Teil verantwortlich: Hugo Friedrich, für den Inserenten: Arthur Böhme, beide in Wilsdruff.

Nr. 99.

Sonnabend, den 24. August 1907.

66. Jahrg.

Inserate werden Montag, Mittwoch und Freitag bis  
spätestens 12 Uhr angenommen.

Insertionspreis 15 Pg. pro vierseitigem Kochsalzkasten.  
Außerhalb des Amtsgerichtsbezirks Wilsdruff 20 Pg.

Beiträgender und tabellarischer Satz mit 50 % Aufschlag.

## Amtsblatt

Unter dem Gefügelbestande des Gehöftes Kat.-Nr. 25 von Schmiedewalde ist die Geflügelcholera ausgebrochen.  
Meißen, am 22. August 1907.

### Politische Rundschau.

Wilsdruff, 23. August 1907.

### Deutsches Reich.

#### Ein bedauerlicher Unfall der deutschen Kaiserin.

Durch Ausgleiten auf dem durch Regen aufgeweichten Erdboden kam am Mittwoch nachmittag die Kaiserin in Wilhelmshöhe zu Halle und erlitt eine Aderverletzung am linken Bein. Insolgedessen ist die Innahaltung einer Ruhepause auf längere Zeit notwendig. Die Kaiserin muß darum auch von einer Teilnahme an den Reisen nach Schwerin, Hannover und Münster leider absieben.

Ein offizielles Bulletin, das bald nach dem Unfall ausgegeben wurde, bestätigt diese Nachricht wörtlich. Die "Königl. Zeit." meldet dazu ferner: Der Unfall der Kaiserin hat sich auf dem Lawn-Tennisplatz hinter dem Schloß ereignet, wo die Kaiserin plötzlich ausglitt. Sie hat auch eine Fußverrenkung erlitten. Die Kaiserin befahl strengstes Stillschweigen an, weshalb der Unfall erst am Donnerstag mittag in Kassel bekannt wurde. Die Kaiserin verbleibt insgesessen bis zum 18. September in Wilhelmshöhe.

Von hervorragender ärztlicher Seite wird dem "B.T." über die Verlegung der Kaiserin mitgeteilt: Anscheinend liegt eine Venenzerreibung oberhalb des Knöchels vor, die bei kinderreichen Frauen im reiferen Alter keine Seltenheit ist und auch ohne ein Ausgleiten eintreten könnte. Die Verlegung ist ganz unbedenklich, besonders dann, wenn sofort ärztliche Hilfe zur Stelle ist. Die Verheilung erfordert allerdings mehrere Wochen Zeit, die die Patientin in absoluter Ruhe verbringen muß.

Eine weitere Meldung besagt: Der Unfall ereignete sich bei dem Lawn-Tennispiel im "Ballhaus" neben

dem Schloß, wo bei schlechtem Wetter gespielt wird. Die Verlegung besteht in einer Verstauchung des rechten Fusses, in dem eine Schwäche zurückgeblieben ist, seitdem die Kaiserin vor Jahren in Verschleißgaden beim Kuraufenthalt sich das rechte Bein gebrochen hat. Auf Befehl des Kaisers erfolgte sofort mit dem Großen Generalstab ein Depeschenwechsel wegen Verlegung des kaiserlichen Hauptquartiers während der Mandate nach Wilhelmshöhe-Kassel.

### Deutschlands jüngste Fürstin.

Nur für seine Person hatte der jetzt verstorbene Fürst Hans Heinrich XI. von Pleß, der zweite der Fürsten von Pleß aus dem Hause der Grafen von Hochberg, am 20. Dezember 1905 den Herzogstitel erhalten. Sein ältester Sohn, der bisherige Prinz von Pleß, Hans Heinrich XV., erbte daher nur die fürstliche Würde und seine Gemahlin tritt jetzt in den Kreis der deutschen Fürstinnen ein. Die neue Fürstin Pleß ist eine Engländerin, und ihr Gemahl und sie haben seit ihrer Verheiratung regelmäßig einen großen Teil des Jahres in England zugebracht. Sie hieß mit ihrem Mädchennamen Miss Mary West und entstammt dem Hause der Grafen von Delaware, dessen Tochter sich durch außerordentliche Schönheit auszeichnet. Es ist eine eigenartliche Fügung, daß der reichste Magnet Preußens und der bedeutendste Großgrundbesitzer der britischen Aristokratie als Gatten von zwei Schwestern Schwäger sind. Eine jüngere Schwester der Fürstin Mary Pleß, Miss Constance West, ist die Gemahlin des Herzogs von Westminster, dem ebenfalls ein beträchtlicher Teil des Bodens gehört, auf dem die Stadt London erbaut ist, und dessen Einkommen auf Millionen geschätzt wird. Es fehlt in der Familie Cornwallis-West auch nicht an romantischen Episoden. So gab es in der Londoner "Society" vor sieben Jahren einen ganz gewaltigen Trubel, als Mr. George Cornwallis-West, ein Bruder der nunmehrigen Fürstin Pleß, seinen Verwandten zum Troze und ungeachtet selbst des

Einstmals der königlichen Familie, die viel ältere Witwe des Politikers Lord Randolph Churchill heiratete, — die Mutter seines Altersgenossen Winston Churchill, der gegenwärtig dem Kabinett Campbell-Bannerman angehört. — Die blonde Schönheit der Fürstin Mary Pleß ist oft von Malern im Bilde festgehalten worden. Auch ihr Gatte, der neue Fürst, ist eine sehr stattliche und vornehme Erscheinung.

### Blüten ultramontaner Dichtkunst.

Man schreibt aus Stollberg (Rheinprovinz): Zur Feier der Einführung eines katholischen Pfarrers wurde u. a. auch ein Festbuch herausgegeben. In diesem heißt es in Lied 5, Vers 1:

Nie werd' ich bang verzagen,

Selbst in den schwersten Tagen,

Mag Galle auch der Lib'ralismus spein —

Ich bin katholisch, will katholisch sein."

Und weiter heißt es in Vers 4:

Nie leugn' ich meine Fahne,

Ich bin Ultramontane,

Der Kirche treu, bis man mich senkt ein —

Ich bin katholisch, will katholisch sein!"

Diese tödlichen Strophen wurden dann in einer Festversammlung gelesen, der das gesamte Stadtverordnetenkollegium — übrigens mit liberaler Majorität — und andere Personen beiwohnten, die nicht der katholischen Kirche angehören und als Anhänger anderer politischer Parteien bekannt sind.

### Morenga

soll nach neuesten Meldungen bei der Gasflasche dicht an der Grenze, unbestimmt ob auf deutschem oder englischem Gebiet, sitzen; zuverlässige Nachrichten über die Zahl seiner Gefolgskräfte liegen auch jetzt noch nicht vor.

Staatssekretär Dernburg hat auf Grund der Nachricht von der Grenzüberschreitung Morengas den Oberstleutnant Duade nach Deutsch-Südwest-Afrika entsandt.

### Infognito-Besuch an Bord.

Eine wahre Geschichte von Karl Ludwig.  
(Nachdruck verboten.)

Lieber Leser! Weißt du, was ein Marine-Ingenieur-Oberapplikant ist? Ich bezweifle es, daß dir diese modernen Errungenschaften der kaiserlichen Marine bekannt ist. Nun, ich stelle mich hiermit als ein Mann in dieser Dienststellung vor. Ereicht habe ich dieselbe, nachdem ich nahezu zwei Jahre als Marine-Ingenieur-Anwärter und Marine-Ingenieur-Applicant gedient hatte und stehe nun im Range eines Sergeanten mit der Ausfahrt, nach etwa sieben Jahren Marine-Ingenieur zu werden. Stationiert bin ich in Kiel natürlich, denn bei der königl. Werft ist alles, was Anspruch hat, bessere Qualität zu sein, in diese herrlichen Metropole deutschen Seemannswesens aufgesperrt. Meine dienstliche Tätigkeit will ich aber nicht schildern, sonst würden die hohen Vorgesetzten, die allenfalls diese Zeilen vor Augen bekommen werden, sofort wissen, wer aus der Schule geplaudert hat, und das könnte mir nachträglich noch schlimm bekommen. Ich will ja auch nur ein kleines, heiteres Erlebnis des letzten Sommers erzählen, das mit meinem Dienst gar nichts zu tun hat.

Also, ich komme eines Abends, es muß in der zweiten Hälfte des Juli gewesen sein, denn die Schlachtflotte war schon lange wieder fort, ziemlich spät nach Hause und finde auf meinem Tische ein Telegramm liegen. Na, was soll denn das nun wieder? Verdächtlich reihe ich es auf. Nein, so was? Da telegraphiert mir ein lieber Kollege aus Wilhelmshaven:

"Meine Schwester und meine Freundin sind in Holst's Hotel, wollen Kiel sehen, bitte, nimm dich ihrer an."

Berdamme Geschichten, soll ich da den Bärenführer machen bei zwei voraussichtlich älteren Mädchen, denn doch nur solche reisen auf eigene Faust! Aber ich konnte Freund Albert den Gefallen nicht abschlagen und überlegte nun im Bett, was ich den Damen wohl zeigen könnte.

Am nächsten Morgen präsentierte ich mich gegen 8 Uhr, um 7/9 Uhr begann mein Dienst, in Holst's Hotel und

fragte nach den Damen. Die Damen seien eben erst aufgestanden, würden aber gleich herunter kommen, rapportierte der Kellner. Also auch noch warten! Meine Stimmung wurde dadurch nicht besser. Gelangweilt studiere ich die verschiedenen Plakataushänge im Hausgang, da klang eine jugendliche Stimme hinter mir an mein Ohr:

Guten Morgen, Herr Ludwig, sehr liebenswürdig von Ihnen, daß Sie sich uns zur Verfügung stellen wollen."

Verblüfft drehte ich mich um und ward noch verblüffter. Da stand im eleganten Reisebüro eine junge Dame vor mir, eine reizende Erscheinung, forsch und rosig, und lächelt mich an, na, mir pridelt es durch den ganzen Körper. Die Neugierkeit mit Freund Albert war unverkennbar, jetzt wußte ich auch sofort, daß es seine jüngste Schwester Grete war, von der er so viel erzählt hatte. Nachschlag ich die Hände zusammen, mache meine schläfrige Verbeugung und stammelte etwas von unbedinem Bergzügen und großer Ehre, worauf sie mit einem herzlichen, gewinnenden Lachen antwortete:

Geben Sie sich nur gar keine Mühe, Herr Ludwig, mich so was glauben machen zu wollen, aber gar zu sehr sollen Sie sich in unserer Gesellschaft doch nicht langweilen. Erlauben Sie mir, daß ich meine Freundin, Fräulein Rosa Schmidt, vorstelle." Damit wies sie auf eine junge Dame hinter ihr, ein kleines, zierliches Ding mit einem Paar dunkler Augen, aus denen der Mutwillen nur so blitzte.

Die Bekanntschaft war also gemacht, ich bedauerte, mich wegen des Dienstes nicht sofort zur Verfügung stellen zu können, und wir verabredeten, daß die Damen mit dem 9 Uhr-Boot vom Seegarten ab nach Holtenau und der Hochbrücke von Levensau fahren und mich dann im Gartenrestaurant an der Schleuse erwarten sollten.

Damit schob ich ab, um im schnellsten Tempo zum Dienst zu eilen, der mich freilich heute gar nicht interessierte. Meine Gedanken weilten bei den zwei Mädchen. Nein, diese Spezies des weiblichen Geschlechtes war mir noch nicht vorgekommen, zwei rheinische Mädchen von rheinischem Temperament, die nach jeder Richtung, frei

und offenherzig, das war was ganz anderes, als bei uns zu Hause die Mädchen mit ihrer steifsteinenen Sittsamkeit.

Mein Chefingenteur sah mich einigemal so merkwürdig an und fragte schließlich, was denn mit mir los sei. Ich erzählte ihm meinen Auftrag mit der Bitte, mich etwas früher loszulassen, damit ich den Zug um 7/12 Uhr nach Holtenau benutzen kann, was er auch gern gewährte.

Um 11 Uhr lief ich nach Hause, warf mich rasch in Zivil und war auch pünktlich gegen 12 Uhr draußen, als gerade das Dampfsboot am Fährhaus anlegte. Bald sahen wir drei oben auf der hübschen Terrasse beim Frühstück, und unten floß der Strom der Unterhaltung. Die beiden Damen erzählten, sie seien auf der Rückreise von Schweden, wo die eine Verwandte, die andere eine Freundin besucht hatte. Reisegewandt waren beide, besonders Fräulein Grete, die schon wiederholt Hin- und Rückreise nach England allein gemacht hatte. Und schlafbereit waren sie, Donnerwetter, ich glaube, an den beiden wäre selbst der gewandeste Reiseonkel gescheitert. Sie sprühten vor Lebenlust und Lebensfreudigkeit.

Mit dem Boot um 2 Uhr fuhren wir zurück. Im Kriegshafen lag nur der eben von der Auslandskreise zurückgekommene Kreuzer — Verzeichnung, lieber Leser, behalte hätte ich zufiel verraten, nun, sagen wir — "Ariadne", und als wir vorbei fuhren, meinte Fräulein Grete, als Schwester eines Marinemenschen müßte sie doch auch ein Kriegsschiff gesehen haben, und drängte und drängte, bis ich schließlich nachgab, mit ihnen hinauf hinüber zu gondeln. Ich wußte, daß ich damit einer großen Unbedonnenheit schuldig machte. Wenn ich in Zivil erwischen würde, waren mir ein paar Tage in Nummer Sicher gewiß, und nun gar in Zivil auf einem Kriegsschiff!

Aber widerstehe einer den Bitten solcher Mädchen! Eines bat ich mir aber aus: Sie sollten mit keinem Wort andeuten, daß ich Marineangehöriger sei. So famen wir denn überein, ich solle den Better von Fräulein Schmidt vorstellen, der sie hier in Empfang genommen, um sie nach Hamburg zu bringen zu unseren gemeinsamen Verwandten.

Wir übten uns gleich in der Anrede „Bettler Karl“